

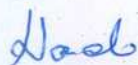
AS VALGA VESI

2010.a. majandusaasta aruanne

(01.01.2010– 31.12.2010)

2010.a. majandusaasta aruanne**AS VALGA VESI**

Äriniimi	AS Valga Vesi
Äriregistri kood	10210129
Juriidiline aadress:	Metsa 30, Valga 68206
Telefon:	+372 76 61 159
Faks:	+372 76 61 337
Elektronpost	valgavesi@valgavesi.ee
Põhitegevusala	Vee pumpamine, puhastamine, realiseerimine ja heitvee vastuvõtt ning puhastamine
Majandusaasta algus	1. jaanuar 2010. a.
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2010. a.
Tegevjuht	Arvo Vaab
Audiitor:	E-Audit OÜ Sõbra 56, Tartu 51013
Lisatud dokumendid	1. Audiitori järeldusotsus 2. Kasumi jaotamise ettepanek 3. Aktsionäride nimekiri 4. Müügitulu jaotus vastavalt EMTAK klassifikaatorile



Juhatuse liige

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3-4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
BILANSS	5
KASUMIARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	9-13
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 4 Maksud	14
Lisa 5 Muud nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 6 Varud	14
Lisa 7 Materiaalne põhivara	15
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 9 Kapitalirendi varad	16
Lisa 10 Kasutusrent	16
Lisa 11 Kapitalirendi kohustused	17
Lisa 12 Pikaajalised laenukohustused	17
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 14 Muud võlad	18
Lisa 15 Omakapital	18
Lisa 16 Müügitulu	19
Lisa 17 Muud äritulud ja ärikulud	19
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 20 Tööjõukulud	20
Lisa 21 Finantstulud ja -kulud	20
Lisa 22 Sihtfinantseerimine	20-21
Lisa 23 Laenude tagatised ja panditud varad	21
Lisa 24 Tehingud seotud osapooltega	22
Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2008 .a. majandusaasta aruandele	23
Audiitori järeldusotsus	24
Aktsionäride nimekiri	25
Kasumi jaotamise ettepanek	26
AS Valga Vesi aruandeaasta müügitulu jaotus vastavalt EMTAK klassifikaatorile	27



JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Sissejuhatus

2010 aastal oli põhiline tähelepanu pööratud vee-ja kanalisatsiooniteenuste kvaliteedile, klientide liitumisele väljaehitatud vee- ja kanalisatsioonitorustikega ja uue projekti elluviimisele ning projekti laiendamisele.

AS Valga Vesi vee realisatsioon oli 2010 aastal 357,3 tuhat m³ ehk 1,6 % vähem kui 2009 aastal s.h. elanikkonnale realiseeriti vett vähem 4,4 tuhat m³ ja ettevõtluse veetarbimine vähenes 1,3 tuhande m³ võrra. Uusi vee ja kanalisatsiooniga liitunud kinnistuid oli ainult mõni.

2010 aastal osutasime jätkuvalt operaatorlepinguga teenust Hummuli Vallavalitsusele 252 030 krooni eest.

Tulud, kulud ja kasum

2010 aastal oli AS Valga Vesi käive 12 746 301 krooni, mis on 10,3 % rohkem kui 2009 aastal. Tulud vee realiseerimisest suurenesid 19,2 % ja heitvee vastuvõtmisest 4,9 %. Võrreldes eelmise aastaga suurenes 2010 aastal teenustööde maht 17 329 krooni võrra.

AS Valga Vesi brutokasumiks 2010 aastal kujunes 1 884 202 krooni, mis on 737 913 krooni ehk 64,4 % rohkem kui 2009 aastal.

Peamised finantssuhtarvud

	2010.a.	2009.a
Müügitulu (krooni)	12 746 301	11 556 494
Käibekasv %	10,3 %	-3,3 %
Ärikasumi määr %	16,2%	13,3 %
Puhaskasum (krooni)	1 884 202	1 146 389
Kasumi tõus	64,4%	11,3 %
Puhasrentaablus	14,8%	9,9 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,46	1,0
ROA	0,9 %	0,7 %
ROE	7,2 %	10,4 %

Finantsnäitajate leidmisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2010 – müügitulu 2009)/ müügitulu 2009 * 100

Ärikasumimäär (%) = ärikasum/müügitulu * 100

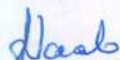
Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010 – puhaskasum 2009)/ puhaskasum 2009* 100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100



Juhatuses liige

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud tarnijate ja klientidega toimuvad nii kroonides kui ka eurodes. Eurode suhtes on Eesti krooni kurss fikseeritud.

Ettevõtte pikaajalise laenu intressimäär on seotud EURIBORiga.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse 48 755 805 krooni, millest 48 519 799 EEK kulus Valga vee- ja kanalisatsioonivõrgustiku rekonstrueerimisele.

Personal

2010 aastal oli AS Valga Vesi keskmine töötajate arv 21 ning tööjõu kulu koos sotsiaalmaksuga oli 5 418 042 krooni. Tööjõukulud on 2010 aastal suurenenud 352 001 krooni ehk 6,9 %.

Ettevõtte juhatuse ja nõukogu töötasu ja hüvitised moodustasid majandusaastal 436 812 krooni.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

2011 aasta ülesandeks on eelkõige Valga Maakonna veemajandusprojekti Valga Linn jätkamine. Selle projekti tulemusel saab Valga linn, välja arvatud Tambre linnaosa,

2011 aasta lõpuks kogu ulatuses kaetud vee- ja kanalisatsioonivõrguga ja kõikidele kinnistutele luuakse võimalus saada puhast vett ning saata reovesi puhastamiseks reoveepuhastisse. Projekti käigus rekonstrueeritakse ka kõik olemasolevad amortiseerunud torustikud, täiendatakse Valga linna reoveepuhasti muda käitlust ja Valga linna veetöötlusjaam saab reservtoiteks generaatori. Lahendatakse ka Valga linnas purgimisprobleem uue purgla rajamisega reoveepuhasti territooriumile.

Rekonstrueeritakse reovee peapumpla sissevool ja paigaldatakse uus võreseade. Ehitatakse välja veevõrgu ja kanalisatsiooni ülupumplate monitooringu süsteemid.

Vastavalt tellimustele osutame teenust kinnistustisest torustike rekonstrueerimisel ja uute torustike paigaldamisel.

Jätkame operaatorteenuse osutamist Hummuli veevärgi hooldamisel.



Arvo Vaab

juhatuse liige

16. märts 2011

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Bilanss

(kroonides)

VARAD

Raha

31.12.2010.a. 31.12.2009.a. Lisa nr

Nõuded ja ettemaksed

Varud

Käibevara kokku**Põhivara**

Materiaalne põhivara

Immateriaalne põhivara**Kokku põhivara****VARAD KOKKU****KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL****Kohustused****Lühiajalised kohustused**

Laenukohustused

Võlad ja ettemaksed

Lühiajalised kohustused kokku**Pikaajalised kohustused**

Laenukohustused

Sihtfinantseerimine

Pikaajalised kohustused kokku**KOKKU KOHUSTUSED****Omakapital**

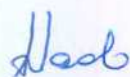
Aktsiakapital

Ülekurss

Reservid

Eelmiste perioodide jaotamata kasum

Aruandeaasta kasum

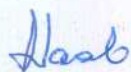
OMAKAPITAL KOKKU**KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL****KOKKU**

Juhatuse liige

Kasumiaruanne

(kroonides)

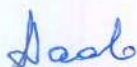
	2010a.	2009a.	Lisa nr
Müügitulu	12 746 301	11 556 494	16
Muud äritulud	5 498 177	5 097 698	17
Äritulud kokku	18 244 478	16 654 192	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 892 107	-3 244 131	18
Mitmesugused tegevuskulud	-661 446	-644 058	19
Tööjõukulud	-5 418 042	-5 066 041	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 197 942	-6 445 561	7,8
Ärikasum	2 074 941	1 254 401	
Finantstulud ja -kulud	-190 739	-108 012	21
Kasum enne maksustamist	1 884 202	1 146 389	
Aruandeaasta puhaskasum	1 884 202	1 146 389	



Juhatuse liige

Rahavoogude aruanne

	2010.a.	2009.a.	Lisa nr
Ärikasum	2 074 941	1 254 401	
Korrigeerimine kulumiga	6 197 942	6 445 561	7,8
Kasum/kahjum põhivara müügist ja likvideerimisest	-25 000	2 085	
Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	-18 714	0	
Põhivara sihtfinantseerimise amortisatsioon	-4 823 539	-4 947 740	22
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 500 511	-532 640	
Varude muutus	4 546	16 466	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 378 578	3 151 474	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 468 913	5 389 607	
Rahavood investeerimisest			
Materiaalse põhivara soetus	-48 755 805	-7 359 361	7,8
Muutused võlgades hankijatele	4 341 757	0	
Põhivara müügitulu	25 000	24 737	
Saadud intressid ja muu finantstulu	8 094	203 484	
Kokku rahavood investeerimisest	-44 380 954	-7 131 140	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Tasutud laenud	-850 136	-968 299	
Arvelduskrediidi muutus	10 642		
Tasutud kapitalirendi maksed	-153 738	-330 426	
Tasutud intressid	-172 747	-389 636	
Tasutud muud finantskulud	-30 028	-19 638	
Sihtfinants. laekumine	49 888 419	938 052	
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	48 692 412	-769 947	
Rahavoog kokku	2 842 545	-2 511 480	
Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	3 123 662	5 635 142	2
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	5 966 207	3 123 662	2
Raha ja pangakontode muutus	2 842 545	-2 551 480	
Raha ja ekvivalentide muutus	2 842 545	-2 511 480	

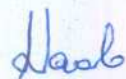


Juhatus liige

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiaka- pital	Üle- kurss	Kohustuslik reserv- kapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2008a.	12 621 000	342	485 245	9 902 921	23 009 508
Reservkapitali moodustamine	0	0	64 656	-64 656	0
 Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 146 389	1 146 389
31.12.2009a.	12 621 000	342	549 901	10 984 654	24 155 897
Reservkapitali moodustamine	0	0	57 319	-57 319	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 884 202	1 884 202
31.12.2010.a.	12 621 000	342	607 220	12 811 537	26 040 099

Täpsem informatsioon omakapitali kohta on toodud lisas nr 15.



Juhatuses liige

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

AS Valga Vesi 2010 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Valga Vesi kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamiselused.

Finantsvara ja -kohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud tasu. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud maksumuses.

Finantskohustus eemaldadakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõppenud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega kajastatakse ärituludes ja -kuludes, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades ja rahaturufondi osakuid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.



Juhatuse liige

Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes.

Iga kliendi laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaksmääramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real „Kauba, toore, materjal ja teenused“

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid mille kasulik tööiga on üle kolme aasta ja soetusmaksumus üle 30 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 30 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vaheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-lt kulusse. Kuludesse kantud vaheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivaraga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	20-50 aastat
Seadmed	4-5 aastat
Sõidukid	4-5 aastat
Muu inventar	2-4 aastat
Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.	

Haab

Juhatuse liige

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials US
 Kuupäev/date 06.04.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või selle põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulusid lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulusid kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Immateriaalse põhivara Grupp	Kasulik eluiga
Litsentsid, patendid, tarkvara	kuni 4 aastat

Rendiarvestus

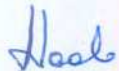
Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rentniku poolt kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 1/20 eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 1/10 ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katteks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.


Juhatuse liige

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende alates 2008.aastast määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksuna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Tulude arvestus

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Tulu kajastamine liitumistasudelt

Liitumistasud kajastatakse tuluna arve esitamisel. Valga linnas vee ja kanalisatsiooniga liitumisel makstavad tasud on tulude ja kasumi seisukohalt ebaolulise tähtsusega, mistõttu liitumistasud kajastatakse kasumiaruandes perioodi tuludes.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31 detsember 2010 aasta on ümber hinnatud Eesti kroonides bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses ning varade soetamise finantseerimiseks saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.



Juhatuse liige

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil-äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva, 31.detsember 2010.a. ja aruande koostamise päeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2. Raha

	31.12.2010.a.	31.12.2009.a.
Sularaha kassas	35 443	37 864
Pangakontod	5 930 764	3 085 798
Üleöö deposiit	0	0
Raha kokku	5 966 207	3 123 662

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	1 230 887	1 123 859

2010 aastal tunnistati lootusetuks 36 549 EEK ulatuses nõudeid ostjate vastu.

2009 aastal tunnistati lootusetuks 135 821 EEK ulatuses nõudeid ostjate vastu.

Handwritten signature

Juhatuses liige

Lisa 4. Maksud

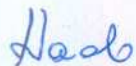
Maksuliik	31.12.2010.a.		31.12.2009.a.	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks	0	110 084	0	139 643
Isiku tulumaks	0	51 815	0	72 016
Käibemaks	334 864	0	735 774	0
Ressursimaks	0	113 109	0	89 117
Saastemaks	0	30 435	0	46 496
Töötuskindlustus	0	11 340	0	15 225
Erisoodustuse tulumaks	0	7 160	0	6 613
Kogumispension	0	2 792	0	0
Ettemaks Maksuametile	272 965	0	42 477	0
Kokku	607 829	326 735	778 251	369 110

Lisa 5. Muud nõuded ja ettemaksed

	31.12.2010.a.	31.12.2009.a.
Muud nõuded	1 690	1 690
Laekumata intressid	1 865	586
Saamata sihtfinantseerimine	3 629 742	42630
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	232	23 440
Muud nõuded ja ettemaksed kokku	3 633 529	68 346

Lisa 6. Varud

	31.12.2010.a.	31.12.2009.a.
Tooraine ja materjal	0	4 546
Varud kokku	0	4 546



Juhatusel liige

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials U.S.
 Kuupäev/date 06.04.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 7. Materiaalne põhivara

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inven- tar	Lõpeta- mata ehitus ja ettemaksed põhivara eest	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2008					
Soetusmaksumus	172 131 551	8 125 081	524 404	0	180 781 036
Akumuleeritud kulum	-17 644 468	-4 626 383	-449 737	0	-22 720 588
Jääkmaksumus	154 487 083	3 498 698	74 667	0	158 060 448
2009.a. toimunud muudatused					
Ostud ja parendused 2009	0	1 583 734	0	5 661 295	7 245 029
Müük ja likvideerimine	0	-26 8230	0	0	-26 8230
Amortisatsioonikulu	-5 335 256	-1 031 437	-74 667	0	-6 441 360
Ümber- klassifitseerimine	668 486			-668 486	0
Saldo seisuga 31.12.2009					
Soetusmaksumus	172 800 037	9 435 657	524 404	0	187 752 907
Akumuleeritud kulum	-22 979 724	-5 411 485	-524 404	0	-28 915 613
Jääkmaksumus	149 820 313	4 024 172	0	4 992 809	158 837 294
2010.a. toimunud muudatused					
Ostud ja parendused 2010a.	0	38 094	52 348	48 665 363	48 755 805
Saadud mitterahaline sihtfinantseerimine	18 714	0	0	0	18 714
Müük ja likvideerimine	-136 183	-489 032	-51 206	0	-676 421
Amortisatsioonikulu	-5 361 112	-830 726	-6 104	0	-6 197 942
Ümber- klassifitseerimine	0	0	0	0	0
Saldo seisuga 31.12.2010					
Soetusmaksumus	172 682 568	8 984 719	525 546	53 658 172	235 851 005
Akumuleeritud kulum	-28 204 653	-5 753 179	-479 302	0	-34 437 134
Jääkmaksumus	144 477 915	3 231 540	46 244	53 658 172	201 413 871

Võlakohustuste tagatiseks panditud materiaalse põhivara objektide kohta on toodud informatsioon lisas 23.

Haab

Juhatuse liige

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials *US*
 Kuupäev/date *06.04.2011*
 E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 8. Immateriaalne põhivara

AS Valga Vesi sai Valga linna vee ja kanalisatsioonivõrgustiku laiendamise ja renoveerimise projekti käigus tarkvara maksumusega 40 493 krooni, millega peetakse arvestust valminud ja olemasolevatest trassidest Valga Linna kaardil asukoha järgi. Amortisatsiooni on 2010 aastal arvestatud ei ole. 31. 12. 2010 oli tarkvara jääkmaksumus 0 krooni (31.12.2009: 0 krooni).

Lisa 9 . Kapitalirendi varad

	Masinad ja seadmed	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2009	1 018 710	0
Soetusmaksumus	1 063 000	1 063 000
Akumuleeritud kulum	44 290	44 290
Jääkmaksumus	1 018 710	1 018 710
Saldo seisuga 31.12.2010		
Soetusmaksumus	1 063 000	1 063 000
Akumuleeritud kulum	150 586	150 586
Jääkmaksumus	912 414	912 414

Kapitalirendiga soetas AS Valga Vesi uue assenisatsiooniveo auto.

Lisa 10. Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel kahte transpordivahendit. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 77 559 krooni. Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendimaksud jagunevad ajaliselt:

	31.12.2010	31.12.2009
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	77 484	77 559
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksud mittekatkestatavatest rendilepingutest:	93 628	168 086
s.h kuni 1 aasta	71 404	74 459
1-5 aastat	22 224	93 627

Handwritten signature

Juhatuse liige

Lisa 11 . Kapitalirendi kohustus

	31.12.2010	31.12.2009
Makstud kapitalirendi makseid perioodi jooksul	153738	330 426
Järgmiste perioodide kapitalirendimaksed:	578 836	732 574
s.h kuni 1 aasta	160 594	153 738
1-5 aastat	418 242	578 836

Kapitalirendiga soetas AS Valga Vesi 2009 aastal uue assenisatsiooniveo auto.

Lisa 12. Pikaajalised laenukohustused

	Saldo 31.12.2010	12 kuu jooksul	Tagasimakse tähtaeg 1-5 aasta jooksul	Üle 5 aasta	Intressimäär
Pikaajalised pangalaenud					
ÜF-i laen	5 476 310	684 539	2 738 155	2 053 616	Euribor+0,5
Kapitalirent	578 836	160 594	418 242	0	Euribor+2,85
Kokku	6 055 146	845 133	3 156 397	2 053 616	

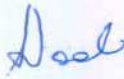
	Saldo 31.12.2009	12 kuu jooksul	Tagasimakse tähtaeg 1-5 aasta jooksul	Üle 5 aasta	Intressimäär
Pikaajalised pangalaenud					
EBRD laen	165 598	165 598	0	0	6,0
ÜF-i laen	6 160 848	684 539	2 738 154	2 738 155	Euribor+0,5
Kapitalirent	732 574	153 738	578 836	0	Euribor+2,85
Kokku	7 059 020	1 003 875	3 316 990	2 738 155	

2004 aastal KIK-ist võetud Ühtekuuluvusfondi laenu tagatiseks on seatud hüpoteek AS Valga Vesi kinnisasjale, millel asub veetöötusjaam aadressil Metsa tn. 30 Valga linn.

Pikaajalised võlad on Eesti kroonides või eurodes. Seisuga 31.12.2010 on ettevõtte krediitkaardi makse kohustus 10 850.-EEK, milline kuulub tasumisele 2011 aasta jaanuarikuus.

2010 aastal sõlmiti laenuleping Sihtasutuse Keskkonnainvesteeringute Keskus ja AS Valga Vesi vahel ÜF projekti „Valga maakonna veemajandusprojekt- Valga linn“ omaosaluse katmiseks 1 070 175 EUR suuruses summas ja seda hakatakse kasutama alates 2011 aastast. Laenu tagastamine on planeeritud aastatele 2012-2026. Selle laenu katteks on seatud hüpoteek kinnistule Valgas Metsa tn. 27 asuvalle Valga Reoveepuhastile. Hüpoteegi suurus on 19 500 000 EEK.

Sama Laenulepingu katteks on seatud kommertspant 5 000 000 EEK ulatuses aktsiaseltsile Valga Vesi kuuvale vallasvarale


Juhatuse liige

Lisa 13. Võlad ja ettemaksed

	Saldo 31.12.2010	Saldo 31.12.2009
Võlad tarnijatele	4 941 811	215 235
Võlad töövõtjatele	79 752	213 449
Maksuvõlad	326 735	369 110
Muud võlad (vt. lisa 14)	30 324	32 988
Saadud ettemaksed		
sihtfinantseerimiseks	1 583 034	3 170 359
Kokku	6 961 656	4 001 141

Lisa 14. Muud võlad

	Saldo	<u>Tagasimakse tähtaeg</u>
	31.12.2010	12 kuu
Intressivõlad	30 324	jooksul
Kokku	30 324	30 324

	Saldo	<u>Tagasimakse tähtaeg</u>
	31.12.2009	12 kuu
Intressivõlad	32 988	jooksul
Kokku	32988	32 988

Lisa 15. Omakapital

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	12 621 000	12 621 000
Aktsiate arv	12 621	12 621
Aktsiate nimiväärtus	1 000	1 000

AS Valga Vesi ainuaktsionär on Valga Linnavalitsus.

2010 aastal aktsionärile dividende välja kuulutatud ega makstud ei ole.

Ettevõtte vaba omakapital (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. 12. 2010 oli 12 717 327 EEK (2009:10 984 654 krooni).

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 10 046 688 (2009: 10 927 335) krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 2 670 639 (2009: 2 294 740) krooni.

Haak

Juhatuse liige

Lisa 16. Müügitulu tegevusalade lõikes

AS Valga Vesi realiseerimise netokäibe piirkonnaks on Eesti Vabariik.

Peamisteks tegevusaladeks on: vee realiseerimine ja heitvee juhtimine Valga linnas ja Hummuli asula piires, remonttööd majasisestele vee-ja kanalisatsioonitrassidele, elanikkonna tellimisel reovee väljavedu ning vee vedu.

AS-i Valga Vesi müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgmiselt:

Tegevusalad	EMTAK	2010.a.	2009.a.
Vee kogumine, puhastus ja jaotus	41001	5 324 324	4 468 361
Vee- ja kanalis. torustike üldehitustööd	45213	810 782	793 453
Ehituslik nõustamine	74202	10 000	2 758
Reovee kogumine ja töötlemine	90011	6 601 195	6 291 922
Kokku		12 746 301	11 556 494

Lisa 17. Muud äritulud ja ärikulud

	2010.a.	2009.a.
Tulud sihtfinantseerimisest (vt .lisa 22)	5 458 611	5 057 740
Muud tulud	39 566	39 958
Muud äritulud kokku	5 498 177	5 097 698

Lisa 18. Kaubad ,toore, materjal ja teenused

	2010.a.	2009.a.
Materjalid	980 394	970 022
Kütus	422 920	319 158
Elektrienergia kulu	1 172 060	1 035 465
Muud teenused	1 316 733	919 486
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	3 892 107	3 244 131

Haab

Juhatuse liige

Lisa 19. Mitmesugused tegevuskulud

	2010.a.	2009.a.
Ressursimaks	449 770	375 948
Saastemaks	134 360	131 536
Muud tegevuskulud	77 316	136 574
Muud tegevuskulud kokku	661 446	644 058

Lisa 20. Tööjõukulud

	2010.a.	2009.a.
Palgakulu	3 853 672	3 623 424
Erisoodustus	80 200	94 241
Sotsiaalmaks töötasult	1 319 814	1 196 303
Sotsiaalmaks erisoodustuselt	83 697	94 063
Tulumaks erisoodustuselt	25 637	25 524
Töötuskindlustusmakse	55 022	32 486
Tööjõukulud kokku	5 418 042	5 066 041

Lisa 21. Finantstulud ja -kulud

	2010.a.	2009.a.
Intressitulud	9 141	202 688
Intressikulu EBRD laenult	-8 301	-8 680
Investeeringuagendi tasu EBRD laenult	-45 834	-91 668
Ühtekuuluvusfondi laenu intress	-89 668	-177 411
Intress kapitalirendilt	-26 280	-13 447
Muud finantstulud ja kulud (lepingutasu, notaritasu, riigilõiv)	-29 782	-19 482
Kahjum valuutakursi muutusest	-15	-12
Finantstulud ja kulud kokku	-190 739	-108 012

Lisa 22. Sihtfinantseerimine

AS Valga Vesi on saanud sihtfinantseerimise korras:

Tegevuskulude sihtfinantseerimine (EEK)	2010.a.	2009.a.
Aruandeaastal saadi vahendeid tegevuskulude sihtfinantseerimiseks		
Valga Linnavalitsuselt	616 358	110 000
Kajastatud sihtfinantseerimise tuluna	616 358	110 000

Haab
Juhatus liige

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials *US*
 Kuupäev/date *06.04.2011*
 E-Audit OÜ, Tartu

Varade sihtfinantseerimine	2010.a.	2009.a.
(kroonides)		
Amortiseerimata jääk perioodi alguses	128 719 692	132 729 379
Aruandeaastal saadi vahendeid alljärgnevalt põhivara sihtfinantseerimiseks		
Valga Linnavalitsus	15 193 444	0
KIK	0	938 053
Ühtekuuluvusfond	34 694 975	0
Kokku	49 888 419	938 053
Amortiseeritud tulusse	-4 823 539	-4 947 740
Amortiseerimata jääk perioodi lõpus	173 784 572	128 719 692
Tuluna kajastatud toetus kokku (vt lisa 17)	4 823 539	4 947 740

Kogu sihtfinantseerimine on kasutatud vee- ja kanalisatsioonitrasside renoveerimiseks Valga linnas. 2011 aastal on varade sihtfinantseeringute lühiajaline osa 4 825 000 EEK.

Lisa 23. Laenude tagatised ja panditud varad

2004 aastal ja 2005 aastal Keskkonnainvesteeringute Keskusest saadud investeerimislaenu ISPA projekti täitmise (31. 12. 2009 seisuga 5 476 310 krooni) tagatiseks on seatud hüpoteek AS Valga Vesi veetöötusjaama kinnisasjale aadressil Metsa 30 Valga linnas. Veetöötusjaama bilansiline jääkmaksumus on 18 700 krooni.

Eespoolnimetatud varad olid panditud juba seisuga 31. 12. 2005.

2010 aastal sõlmiti leping AS Valga Vesi ja Sihtasutuse Keskkonnainvesteeringute Keskuse vahel laenu saamiseks projekti „Valga Maakonna veemajandusprojekti- Valga linn „AS Valga Vesi poolse omaosaluse tasumiseks ehitajatele.

Antud laenu tagatisteks on seatud hüpoteek kinnistule Valgas Metsa 27 asuv Valga reovee puhastusjaam 19 500 000 EEK suuruses ja kommertspandina AS Valga Vesi vallasvara 5 000 000 EEK ulatuses.

Heal

Juhatuse liige

Lisa 24. Tehingud seotud osapooltega

AS Valga Vesi aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. Omanikku - Valga linn
- b. Tegev-ja kõrgemat juhtkonda
- c. Eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

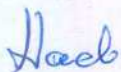
2010 aastal on AS Valga Vesi omanik Valga linn eraldanud vahendeid tegevuskulude sihtfinantseerimiseks 616 358 (2009: 110 000) krooni.

Põhivara soetamiseks eraldati 2010 aastaks raha 15 212 158,38 krooni (2009: 0 krooni).

Valga Linnavalitsusele on osutatud teenuseid 2010 aastal 647 553,35 krooni eest (2009: 709 979 krooni) ja Valga Linnavalitsus ei ole meile 2010 aastal teenuseid osutanud (2009: 0 krooni eest).

Täpsem informatsioon sihtfinantseerimise kohta on toodud lisas 22.

Juhatuse liikme ja nõukogu liikmete tasud majandusaastal olid 439 932 krooni.



Juhatuse liige

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2010. majandusaasta aruandele

AS Valga Vesi tegevjuhtkond on koostanud 2010 aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus liige
Arvo Vaab

Nõukogu on AS Valga Vesi 2010 aasta majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamisaruandest läbi vaadanud ja aktsionärile esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu esimees
Ilmar Tõlner



Nõukogu liige
Siiri Reiljan



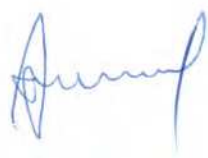
Nõukogu liige
Alari Mägi



Nõukogu liige
Indrek Tiido



Nõukogu liige
Johannes Bundsen



Nõukogu liige
Kalev Luts



Arvo Vaab
Juhatus liige



Valgas. 11. mai 2011.a.



Juhatus liige

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Valga Vesi aktsionärile

Oleme auditeerinud AS Valga Vesi raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 22, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

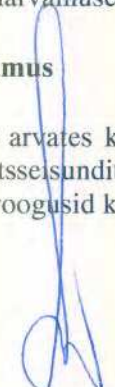
Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Valga Vesi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.


Ellen Tohvri

Vandeaudiitori number 293

Audiitorettevõtja tegevusloa number 41

06. aprillil 2011


Maire Rooma

Vandeaudiitori number 348

E-AUDIT OÜ

Reg. nr. 10241762
KMKR EE100275450
A/A 10220008328017
www.audit.ee

TALLINNA ESINDUS

Estonia pst. 5, 10143 Tallinn
Tel. +372 665 4154
Faks +372 665 4155
tallinn@assets.ee

TARTU ESINDUS

Sõbra 56b, 51013 Tartu
Tel. +372 730 2190
Faks +372 730 2193
info@assets.ee



Üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

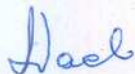
AS Valga Vesi üle 10 % aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitamise toimumise seisuga oli alljärgnev:

Omanik:	Valga Linnavalitsus
Registrikood:	75004748
Aadress:	Puiestee 8
	Valga
	68203
	Eesti Vabariik
Aktsia liik:	lihtaktsia
Aktsiate arv:	12621
Nimiväärtus:	1000
Väärtpaberite omandamise aeg:	3000 tk. 26.05.1997.a.
	937 tk. 20.05.1998.a.
	8684 tk. 28.04.2000.a.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS Valga Vesi juhatus teeb ainuaktsionärile ettepaneku jaotada puhaskasum järgnevalt:

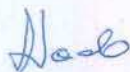
1. Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.2009	10 927 335 krooni
2. 2010 aasta kasum	1 884 202 krooni
2.1.eraldised kohustuslikku reservkapitali	94 210 krooni
3. 2010 aasta jaotamata kasum	1 789 992 krooni
4. Jaotamata kasumi jääk peale 2010 aasta kasumi jaotust	12 717 327 krooni



Juhatus liige

MÜÜGITULU JAOTUS VASTAVALT EMTAK KLASSIFIKAATORILE

Tegevusalad	EMTAK	2010a.	2009.a.
Vee kogumine, puhastus ja jaotus	36001	5 324 324	4 468 361
Vee- ja kanalis. torustike üldehitustööd	4221	820 782	796 211
Reovee kogumine ja töötlemine	37001	6 601 195	6 291 922
Kokku		12 746 301	11 556 494



Juhatuse liige

Aruande elektroonilised kinnitused

AS VALGA VESI (registrikood: 10210129) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Arvo Vaab	Juhatuse liige	29.06.2011

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Veekogumine, -töötlus ja -varustus	36001	5324324	41.77%	Jah
Kanalisatsioon ja heitveekäitlus	37001	6601195	51.79%	Ei
Vee-, gaasi- ja kanalisatsioonitrasside ehitus	4221	820782	6.44%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7661159
Faks	+372 7661337
E-posti aadress	valgavesi@valgavesi.ee